

Aufführungsdaten

| | |
|--------------------------------|-----------|
| Mittwoch, 21. September 2016 | 20.00 Uhr |
| Freitag, 23. September 2016 | 20.00 Uhr |
| Samstag, 24. September 2016 | 20.00 Uhr |
| Sonntag, 25. September 2016 | 17.00 Uhr |
| Dienstag, 27. September 2016 | 20.00 Uhr |
| Donnerstag, 29. September 2016 | 20.00 Uhr |
| Freitag, 30. September 2016 | 20.00 Uhr |
| Samstag, 1. Oktober 2016 | 20.00 Uhr |
| Sonntag, 2. Oktober 2016 | 17.00 Uhr |

Team Theatergruppe Signau

| | |
|---------------------------|--|
| Regieassistentz und Licht | Danielle Kerker |
| Stimmbildung | Dora Luginbühl |
| Werbung/Sponsoring | Daniela Gerber Karl Johannes Rechsteiner Markus Rettenmund (Haller & Jenzer) |
| Kostüme | Daniela Gerber |
| Finanzen | Christine Wälte |
| Bühnenbild | Markus Neuenschwander Konrad Althaus |
| Ton | René Wüthrich |
| Maske | Monika Wüthrich Franziska Steiner |
| Barbetrieb | Brigitte und Bernhard Kappeler |
| Abendkasse | Res Jakob |
| Vorverkauf | www.tipo.ch |
| Produktionsleitung | Thomas Häusler Jacqueline Schüpbach |

www.theatergruppe-signau.ch



Eintrittspreise

| | |
|-------------------------------|----------|
| Erwachsene | CHF 30.– |
| Kinder bis 16/ AHV/ Studenten | CHF 25.– |

Tickets

Vorverkauf ab 8. August 2016:

- unter www.tipo.ch
- in jedem BLS Reisezentrum
- Telefonisch unter der Hotline 0900 034 034 (Pro Anruf und Minute CHF 1.99)

Abendkasse und Theaterbar öffnen eine Stunde vor Aufführungsbeginn

Anfahrt

Die Kupferschmiede ist mit Zug und Auto bequem erreichbar:

- 5 Gehminuten vom Bahnhof Langnau
- Direkt an der Hauptstrasse Bern – Luzern

Parkplätze sind in grosser Zahl auf dem dahinterliegenden Areal vorhanden.

« *Liebi kennt kener Gränze, dr Grabe chönnt
no so gross si. Liebi cha ohni Alouf drüber
gumpe. Gyger* »

Mit bestem Dank für die Unterstützung

Emmental



Die Theatergruppe Signau präsentiert



Romeo und Julia auf dem Dorfe

leidenschaftlich – poetisch – dramatisch

nach der gleichnamigen Novelle von Gottfried Keller

21. Sept. – 2. Okt. 2016
Kupferschmiede Langnau

Stück und Regie: Simon Burkhalter

Zum Stück «Romeo und Julia auf dem Dorfe»

Von einer grossen Liebe, die nicht sein darf

Die Themen von «Romeo und Julia auf dem Dorfe» sind zeitlos: unendliche ehrliche Liebe, Hass, Missgunst. Simon Burkhalter hat daraus eine berndeutsche Fassung gemacht – für ein Ensemble von über 35 Schauspielerinnen und Schauspielern und Live-Musik.

Der grosse Schriftsteller Gottfried Keller erzählt die tragische Geschichte eines jungen Paares. Es ist das Drama von zwei Familien auf Kosten ihrer Kinder Vreneli und Sahli, die nicht zusammenfinden dürfen. Und auf Kosten des «Gygers», eines Aussenseiters und Vagabunden, der um sein Erbe betrogen wird.

Simon Burkhalter hat nicht nur die Novelle in ein kräftiges Berndeutsch übersetzt. Er dramatisiert den Stoff auch für die grosse Halle in Langnau. Im Zentrum stehen die beiden Liebenden, die in träumerischen Szenen in einer anderen Welt tanzen. Die Inszenierung schlägt einen poetischen Bogen zwischen grossen Ensembleszenen und intimen Momenten.

Vreneli und Sahli wachsen in dörflicher Idylle auf, irgendwo in der Schweiz um die vorletzte Jahrhundertwende. Aus einer Familienfreundschaft wachsen Habgier, Hass und Håme – die Eltern verfeinden sich und richten sich gegenseitig zugrunde. Dabei verliert sich auch der Kontakt der Kinder. Jahre später treffen sich die zwei wieder – zuerst im Geheimen, danach öfter. Es erwacht eine grosse Liebe zu einander, eine Liebe, die nicht sein darf und nicht sein kann.

Inmitten tragischer Ereignisse versuchen die beiden Verliebten einen Weg zu finden, ihre Liebe leben zu können. In den strengen Konventionen der Dorfgesellschaft funktioniert dies jedoch nicht. Die zwei fliehen. Doch wohin?

«Dür üs lehrt d'Liebi rede,
bis i alli Ewigkeit. Vreneli»



Regisseur Simon Burkhalter

Jung, kreativ und erfahren

Seine Theaterlaufbahn begann als Kinderdarsteller 2008 beim Freilichttheater Signau. Heute ist Simon Burkhalter (*1994) unterwegs als Regisseur, Schauspieler, Sprecher, musikalischer Inspirator sowie Schreiber von Theaterstücken.

Dieser Tage ist seine Regie-Arbeit vielerorts zu erleben: Bei der Sommer-Operette «Im weissen Rössl» von Bümpliz, auf der Bühne Lyssach mit Horváths «Geschichten aus dem Wienerwald», mit der Seniorenbühne Worb in der Gotthelf-Groteske «Chachelihannes», oder in den «Ferie uf em Buurehof», einem ungewöhnlichen musikalischen Theater, das von Bauernhof zu Bauernhof tour.

Simon Burkhalter ist 22-jährig, theatermässig hochofiziell und als Regisseur renommiert. Dahinter steckt eine fundierte Ausbildung mit Sprecherziehung und musika-

lischem Unterricht in Klavier und Gesang. Er besuchte die Theaterhochschule Grenchen, die Stage Art Theatre School Zürich und Kurse bei der Bernischen Gesellschaft für das Volkstheater (BGVT). Dazu kommen Grundlagen in Ballett, Modern-Dance und Jazz-Dance.

In seinen Produktionen spielte er unter anderem mit Marlise Fischer, Lilian Naef, Rolf Schoch, Peter Leu, Margret Otti, Silvia Jost und Iris Minder. Ab 2017 inszeniert er das renommierte Freilichttheater auf der Moosegg. Ausserdem erhielt Simon Burkhalter den Förderpreis der Burgergemeinde Bern.

«Willkomme ir Wäut vo dene,
wo chöi sy, wie sie sy, wü se
niemer wott. Bettlerin»



Besetzungsliste

Wer spielt mit?

| | |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Linus Marti – Bauer | Robert Blaser |
| Babette Marti – seine Frau | Susi Lohner |
| Kurt Manz – Bauer | Hansruedi Wälti |
| Berta Manz – seine Frau | Margrith Gerber |
| Vreneli – das fünfjährige Mädchen | Emely Wüthrich |
| Vreneli – die junge Frau | Sandra Tschanz |
| Sahli – der achtjährige Bub | Aaron Pusztafi |
| Sahli – der junge Mann | Ruedi Althaus |
| Gyger – ein Heimatloser (Klarinette) | Karl Johannes Rechsteiner |
| Wirtin im «Bären» (Schwyzerörgeli) | Elisabeth Zaugg |
| Wirt | Ueli Burkhard |
| Meiti – Pflegekind des Wirtepaars | Sarina Wälti |
| Züsi – Freundin von Vreneli | Daniela Gerber |
| Gottfried Keller – Gemeindeammann | Konrad Althaus |
| Martha Keller – Ehefrau | Veronika Rothenbühler |
| Gerdi – Bäuerin | Elisabeth Badertscher |
| Marie – ihre Tochter | Michelle Gerber |
| Gantrufer | Simon Tschabold |
| Stüdi – Frau aus dem Dorf | Etna Krakenberger |
| Leni – Bäuerin | Hanni Fankhauser |
| Mädi – ihre Tochter | Samira Wüthrich |
| Doktor Habegger | Ueli Zaugg |
| Toni – Mann aus dem Dorf | Timo Kobel |
| Lini – Frau aus dem Dorf | Margrith Leiser |
| Bettlerin (Akkordeon) | Ursula Michel |
| Vreneli im Traum – Tänzerin | Jacqueline Schüpbach |
| Salomon im Traum – Tänzer | Martin Hertig |
| Volk | Vinzenz Haldimann |
| | Marina Mani |
| | Fränzi Mosimann |
| Artisten und Sargträger | TV Signau |

